

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 1993 Nr. 107

A. TITEL

*Verdrag inzake de toetreding van het Koninkrijk Spanje en de Portugese Republiek tot het Verdrag inzake het recht dat van toepassing is op verbintenissen uit overeenkomst ter ondertekening opgesteld te Rome op 19 juni 1980;
Funchal, 18 mei 1992*

B. TEKST

De Nederlandse, de Franse en de Engelse tekst van het Verdrag zijn geplaatst in *Trb.* 1992, 172.

D. PARLEMENT

Zie *Trb.* 1992, 172.

E. BEKRACHTIGING

De volgende Staten hebben in overeenstemming met artikel 4 van het Verdrag een akte van bekrachtiging nedergelegd bij het Secretariaat-Generaal van de Europese Gemeenschappen:

het Koninkrijk der Nederlanden 11 februari 1993
(voor Nederland)
Spanje 2 juni 1993

G. INWERKINGTREDING

De bepalingen van het Verdrag zullen ingevolge artikel 5, eerste lid, op 1 september 1993 in werking treden voor het Koninkrijk der Nederlanden (gehele Koninkrijk) en Spanje.

Aangezien het Verdrag van 19 juni 1980 op 24 mei 1993 voor de Nederlandse Antillen en Aruba is bekrachtigd en dat Verdrag op

1 augustus 1993 voor beide landen in werking is getreden, zal de toetreding van Spanje en (te zijner tijd van Portugal) tot het Verdrag van 1980 eveneens gelden in de verhouding met de Nederlandse Antillen en Aruba.

Voor elke Verdragsluitende Staat die het Verdrag later bekrachtigt, treedt het ingevolge artikel 5, tweede lid, in werking op de eerste dag van de derde maand volgend op de nederlegging van zijn akte van bekrachtiging.

J. GEGEVENS

Zie *Trb.* 1992, 172.

Voor het op 19 juni 1980 te Rome tot stand gekomen Verdrag inzake het recht dat van toepassing is op verbintenissen uit overeenkomst zie ook *Trb.* 1993, 100.

Uitgegeven de zeventiende augustus 1993.

De Minister van Buitenlandse Zaken,

P. H. KOOYMANS